**UN GOUVERNEMENT** 

LIBERATION C'est clair et net!



CE QU'UN GOUVERNMENT LIBÉRAL FERA POUR VOUS

**GILLES** ROCHELEAU **HULL - AYLMER** 



### CE QU'UN GOUVERNEMENT LIBÉRAL FERA POUR VOUS

Voici quelques points saillants de la plate-forme du Parti libéral pour les prochaines élections générales. De plus amples détails suivront sur chaque point au cours de la campagne électorale.

N'en manquez rien, car ce n'est pas seulement une élection: c'est votre avenir qui est en jeu.

# APRÈS QUATRE ANS DE NÉGLIGENCE DE LA PART DU GOUVERNEMENT MULRONEY, LES LIBÉRAUX FERONT DE LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT UN DE LEURS OBJECTIFS LES PLUS PRESSANTS

Un gouvernement libéral rétablira les crédits affectés à l'environnement que le gouvernement Mulroney avait réduits si inconsidérément.

Nous négocierons avec les États-Unis un Traité de réduction de la pollution atmosphérique; nous dépolluerons le Saint-Laurent; nous interdirons l'usage de l'essence au plomb d'ici 1990; nous mettrons sur pied un programme d'élimination des déchets toxiques, y compris les BPC, et nous créerons un fonds spécial pour les catastrophes écologiques.

Nous procéderons à l'expansion du réseau des parcs nationaux et rétablirons les subventions à la recherche sur l'environnement, malheureusement jugées non vitales par le gouvernement Mulroney.

Nous punirons sévèrement les contrevenants aux lois sur l'environnement. Les pollueurs feront les frais des opérations de nettoyage et seront passibles d'amendes plus lourdes, tandis que les récidivistes s'exposeron à l'emprisonnement.

Nous ropose ons la creation d'une Cour internationale de l'environnement sous les auspices des Nations Unies, afin d'aider à la protection de l'environnement à l'échelle mondiale.

Autorise par l'Agence libérale éédérale du Canada, agent enregistré du Parti libéral du Canada.

#### PITIÉ POUR LA CLASSE MOYENNE

Malgré ses promesses répétées de ne pas relever les taxes, le gouvernement Mulroney a néanmoins augmenté radicalement les impôts des particuliers au cours des quatre dernières années. Même après le premier volet de

la prétendue réforme fiscale, les familles à revenu moyen paieront 1 200 dollars de plus qu'en 1984, alors que celles dont le revenu se situe au-delà de 117 000 dollars ont vu les leurs réduites de 3 500 dollars.

Un gouvernement libéral ne présentera pas au Parlement le deuxième volet de la réforme fiscale du gouvernement Mulroney, qui implique une augmentation d'impôt considérable sur pratiquement tous les biens et services.

Cette taxe serait injustement imposée non seulement sur les articles tels les vêtements et les chaussures, mais toucherait aussi les services tels le logement, les réparations résidentielles, les réparations automobiles, les frais dentaires et les assurances.

Nous mettrons fin à la fiscalité oppressive des Conservateurs à l'égard de la classe moyenne.

### "NON" À L'ACCORD COMMERCIAL MULRONEY!

L'Accord commercial Mulroney empêchera le Canada de maîtriser ses propres politiques économiques, sociales, culturelles et régionales. Il fait en quelque sorte du Canada une colonie des États-Unis.

L'accord ne garantit pas au Canada l'accès assuré au marché américain, garantie que le gouvernement Mulroney disait pourtant essentielle à toute entente commerciale.

L'accord commercial limite notre capacité de contrôler la propriété étrangère, en particulier dans le domaine des institutions financières.

Il nous contraint à vendre notre énergie aux États-Unis en cas de pénurie.

Les programmes d'aide au développement régional et les programmes sociaux risquent d'être considérés comme des subsides contre lesquels les États-Unis seraient en mesure d'infliger des représailles.

Un gouvernement libéral ne laisserait pas tomber nos agriculteurs et nos pêcheurs comme le fait l'accord commercial. Et il protégerait nos offices de commercialisation.

Le commerce du Canada avec les États-Unis jouit déjà à 80 pour cent de l'exemption tarifaire. Nous avons cédé beaucoup dans le cadre de cette entente sans recevoir grand-chose en retour.

C'est bien plus qu'une question de tarifs douaniers: c'est l'indépendance même du Canada qui est en jeu.

Un gouvernement libéral:

• travaillera à reduire les tarifs douaniers qui touchent aussi bien nos échanges avec les États-Unis qu'avec les autres pays du monde;

• prendra des mesures pour renforcer les organismes du commerce

mondial:

• créera un ministère du Commerce distinct et verra à ce qu'il dispose des ressources nécessaires:

• rendra l'économie canadienne plus compétitive;

• aidera les Canadiens à s'adapter au nouveau contexte économique.

#### **DES LOGEMENTS PLUS** ABORDABLES POUR LES FAMILLES **CANADIENNES**

C'est un droit fondamental pour tous les Canadiens que de pouvoir se loger à un prix raisonnable et d'accéder à la propriété. Les Libéraux estiment que le coût du logement ne devrait pas dépasser 30 pour cent du revenu de chaque individu.

Un programme libéral:

• fournira de l'aide aux propriétaires grâce à des allégements fiscaux applicables aux paiements d'intérêts hypothécaires;

• mettra sur pied un nouveau plan d'aide aux jeunes ménages qui épargnent pour l'achat de leur première maison;

• élargira l'admissibilité aux programmes d'habitations subventionnées;

• vendra des terres de l'État à des sociétés immobilières sans but lucratif et à des coopératives de logement;

• éliminera sur les réserves les logements qui ne respectent pas les

• élargira le programme actuel de supplément au loyer.

#### DES PENSIONS PLUS GÉNÉREUSES

Les personnes divorcées, séparées ou qui n'ont jamais été mariées pourront bénéficier de l'allocation au conjoint que reçoivent présentement les veufs et les veuves à l'âge de 60 ans.

Les personnes au foyer à plein temps seront admissibles au Régime de pensions du Canada ou du Québec.

À l'âge de 55 ans, les personnes qui désirent prendre une retraite anticipée pourront recevoir une partie de leurs prestations au titre du Régime de pensions du Canada ou du Québec.



#### UNE AIDE PROGRESSIVE À NOS CITOYENS ÂGÉS

N'oubliez pas que les Conservateurs ont tenté de désindexer les pensions.

Un gouvernement libéral continuera de s'attaquer de manière progressive aux difficultés que rencontre la population âgée, lui offrant de la sorte tout un éventail de choix.

#### Les Libéraux:

• encourageront la mise au point de programmes d'aide communautaire supplémentaires;

• affecteront des crédits à la construction de logements pour personnes

âgées dans les régions rurales;

• augmenteront leur aide à la recherche sur la maladie d'Alzheimer et autres maladies des personnes âgées.

Ils rétabliront aussi la déduction fiscale pour revenus de placement jusqu'à concurrence de 1 200 dollars par année pour tous les Canadiens de plus de 65 ans.



#### DES SERVICES DE GARDE POUR **TOUS LES ENFANTS**

La garde des enfants n'est pas un privilège, mais un droit. C'est d'ailleurs une mesure

économiquement avantageuse.

Un gouvernement libéral procurera des services de garde accessibles, souples et de haute qualité à toute famille canadienne qui en a besoin.



#### MÊME SALAIRE POUR UN TRAVAIL D'ÉGALE VALEUR

Il s'agit là d'un droit fondamental.

Les Libéraux légiféreront afin de mettre un terme à l'exploitation économique de la femme.



#### ÉGALITÉ DES CHANCES AU TRAVAIL

Un gouvernement libéral protègera les intérêts des handicapés, des minorités visibles et des autres Canadiens défavorisés.

#### Nous:

- étendrons la portée de la Loi sur l'équité en matière d'emploi;
- présenterons des mesures pour faire respecter cette loi;
- conférerons plus de pouvoir à la Commission canadienne des droits de la personne pour ouvrir des enquêtes.

#### ÉQUITÉ ENVERS LES TRAVAILLEURS À TEMPS PARTIEL

Les travailleurs à temps partiel ont droit au même salaire horaire que les travailleurs à temps plein. Ils ont en outre droit, proportionnelement, aux avantages sociaux et aux pensions de retraite. Un gouvernement libéral y verra.

### SUPPLÉMENT DE REVENU POUR LES TRAVAILLEURS PAUVRES

Un gouvernement libéral procurera une aide financière aux travailleurs dont le revenu est inférieur

au seuil de pauvreté.

#### DES INCITATIONS FISCALES À LA COPARTICIPATION DES EMPLOYÉS AUX BÉNÉFICES

Les bons employés méritent une juste récompense. Les Conservateurs n'auront offert aucune incitation au patronat à ce sujet. Grâce à des dégrèvements d'impôt, les Libéraux inciteront les employeurs

à faire profiter leurs employés de programmes de participation aux bénéfices.

#### AIDE POUR LES TRAVAILLEURS ÂGÉS

Un gouvernement libéral établira un programme de supplément de revenu et de recyclage pour les travailleurs âgés qui ont perdu leur emploi.

Nous allons aussi mettre sur pied un programme d'adaptation pour faciliter la retraite anticipée des travailleurs âgés qui ne peuvent se recycler.

#### FORMATION D'APPRENTIS

Nous instaurerons un programme national d'apprentissage afin que les jeunes Canadiens puissent arriver sur le marché du travail avec les compétences nécessaires.

#### UNE ANNÉE DE SERVICE NATIONAL POUR LES JEUNES – RENDEZ-VOUS CANADA!

Les Libéraux créeront un programme volontaire de service national pour employer les jeunes gens désireux d'oeuvrer dans des domaines aussi divers que les services communautaires, la lutte contre la pollution et les projets d'aide dans les pays du Tiers Monde.

#### POUR QUE TOUS LES CANADIENS SACHENT LIRE ET ÉCRIRE

L'alphabétisation est une nécessité et un droit pour chaque Canadien. La campagne libérale d'alphabétisation nationale permettra à tous les Canadiens d'acquérir ces aptitudes fondamentales.

PROGRAMME CANADIEN DE BOURSES D'ÉTUDES

Ce programme offrira des bourses d'études aux diplômés les plus doués de nos écoles secondaires afin qu'ils poursuivent leurs études.

DES FONDS ACCRUS POUR NOS UNIVERSITÉS

Grâce à son programme de financement de l'éducation postsecondaire, le Parti libéral permettra aux universités canadiennes de compter parmi les meilleures du monde.

NOUS PRENDRONS L'INITIATIVE DANS LA LUTTE CONTRE LE SIDA

Le SIDA prend des proportions d'épidémie. Un gouvernement libéral fournira les ressources essentielles à la recherche, à l'information du public et à la création de maisons de soins pour les victimes.

REPRISE DU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Les Canadiens ont droit à l'égalité des chances où qu'ils vivent au pays.

Un gouvernement libéral rétablira le développement régional, conformément à ses principes traditionnels, et remettra en marche les indispensables programmes de développement régional abandonnés par les Conservateurs.

Un gouvernement libéral protégera les réseaux secondaires de transport si importants pour les régions du Canada, que les politiques de déréglementation et de privatisation des Conservateurs menacent de faire disparaître.

21

#### UN PROGRAMME MASSIF D'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE

Au cours des cinq prochaines années une contribution de cinq milliards de dollars à un programme à frais partagés

avec les gouvernements provinciaux et municipaux sera affectée à la réfection des chaussées, des égouts et des réseaux d'adduction d'eau, ainsi qu'à l'implantation de centrales d'épuration dans nos villes et villages.

22

#### PROTECTION DE L'AGRICULTEUR ET DE LA FERME FAMILIALE

Un gouvernement libéral s'engagera à maintenir les fermes familiales et à aider les agriculteurs à conserver leur

terre. Il allégera le fardeau des agriculteurs endettés et leur donnera, par ses programmes de soutien, plus d'assurance et de stabilité. Les Libéraux réduiront le coût des facteurs de production agricole afin d'alléger l'endettement des agriculteurs.

Les Libéraux réduiront les coupures inconsidérées que les Conservateurs ont pratiquées dans les crédits à la recherche et au développement et feront en sorte que le Canada demeure un des principaux innovateurs agricoles du monde. Ils verront à ce que nos ressources les plus précieuses, notre sol et notre eau, soient préservées et bonifiées.

Par une commercialisation dynamique, les Libéraux s'emploieront à maintenir la position concurrentielle du Canada dans le monde. Ils s'efforceront d'assurer à notre pays un rôle de premier plan dans la quête de solutions aux si coûteuses guerres commerciales et de maintenir l'ordre au sein du marché international.

23

#### POUR SAUVEGARDER LES PÊCHES CANADIENNES

Le Parti libéral reconnaît que la viabilité à long terme de la pêche côtière est essentielle à la survivance de plusieurs localités de la côte atlantique du Canada. L'objectif prioritaire des

localités de la côte atlantique du Canada. L'objectif prioritaire des Libéraux à cet égard sera de stabiliser le revenu des pêcheurs côtiers.

Nous mettrons en outre sur pied de nouveaux programmes pour améliorer la coordination de la mise en marché, pour rehausser la qualité des produits et mettre les stocks de poisson à l'abri de la pollution.

Nous lancerons aussi un programme quinquennal d'aménagement portuaire pour petites embarcations d'une valeur d'un milliard de dollars.

24

#### ÉTABLISSEMENT D'UN MINISTÈRE DES FORÊTS

Un gouvernement libéral reconnaîtra la contribution vitale de l'industrie forestière à l'économie canadienne par l'établissement d'un ministère des Forêts distinct, qui détiendra un mandat important.

Il se hâtera aussi d'établir un vaste programme de sylviculture et de reboisement à long terme, afin d'assurer le développement durable de cette indispensable industrie.

25

#### REPRENDRE POSSESSION DE 50 POUR CENT DE NOS INDUSTRIES DU PÉTROLE ET DU GAZ

Les abondantes ressources naturelles du Canada appartiennent aux Canadiens. Un des principaux objectifs du gouvernement libéral sera de faire en sorte que les Canadiens détiennent au moins la moitié des industries canadiennes du pétrole et du gaz.

26

#### INTENSIFICATION DE LA RECHERCHE ET DU DÉVELOPPEMENT

Il nous faut intensifier la recherche et le développement afin de multiplier les emplois et retenir au pays nos meilleurs talents. Les Libéraux rétabliront les crédits à la recherche et au développement rognés par les Conservateurs et inciteront, par des mesures appropriées, le secteur privé à aider le Canada à devenir un chef de file international en ce domaine et à porter au niveau moyen des pays industrialisés le pourcentage global des fonds consacrés par le Canada à la recherche et au développement.

27

#### EXPANSION DE NOTRE COMMERCE AVEC LE PAYS DU PACIFIQUE

Le bassin du Pacifique est essentiel à la croissance économique du Canada. Un gouvernement libéral encouragera la création d'une Organisation de coopération économique et de développement du Pacifique et l'établissement d'un Société nationale de commerce qui aideront nos exportateurs à percer de nouveaux marchés. 28

#### AIDE ET ENCOURAGEMENT À LA PETITE ENTREPRISE

Les petites et moyennes entreprises sont un élément clef de l'économie canadienne; cependant les entrepreneurs

connaissent toutes sortes de difficultés, les Conservateurs étant le parti de la grande entreprise.

Un gouvernement libéral encouragera et stimulera l'esprit d'entreprise grâce à des incitations fiscales. Nous étendrons notamment l'exemption actuelle de 500 000 dollars des gains en capital à l'actif de tous les entrepreneurs canadiens, qu'ils soient agriculteurs, professionnels, à la tête d'une petit entreprise ou d'une firme d'expert-conseil.

En outre, nous mettrons sur pied un comptoir unique de service d'information sur les programmes fédéraux, simplifierons les rapports obligatoires et verrons à la nomination d'un Protecteur de la petite entreprise.

29

#### UN RÉGIME NATIONAL D'ÉPARGNE-ACTIONS

Le marché boursier ne devrait pas être réservé aux riches. Grâce à un Régime national d'épargne-actions, les

Libéraux encourageront les placements dans les petites et moyennes entreprises, lesquelles sont d'ailleurs la principale source de nouveaux emplois.

30

#### APRÈS QUATRE ANS DE SERVILITÉ, ENFIN UNE POLITIQUE ÉTRANGÈRE ÉLABORÉE AU CANADA POUR LE CANADA!

La politique étrangère libérale ne reposera plus sur les désirs des pays étrangers, mais sur ce que veulent les Canadiens.

#### Les Libéraux:

- négocieront un traité circumpolaire touchant les problèmes d'ordre économique, écologique et militaire qui concernent l'Arctique;
- mettront fin aux essais de missiles de croisière au Canada;
- rompront nos relations diplomatiques avec l'Afrique du Sud;
- favoriseront la mission pacificatrice du Canada;
- augmenteront notre aide extérieure;
- prendront des initiatives pour réduire la dette du Tiers Monde et renforceront les organismes internationaux monétaires et commerciaux.

31

### NON AUX SOUS-MARINS À PROPULSION NUCLÉAIRE!

Un gouvernement libéral épargnera des milliards de dollars aux Canadiens en annulant le projet irréfléchi

qu'ont eu les Conservateurs d'acheter des sous-marins à propulsion nucléaire.

Nous verrons plutôt à ce que nos forces armées puissent assurer le maintien de la souveraineté canadienne et honorer nos obligations envers l'OTAN.

32

#### LES LIBÉRAUX PROTÉGERONT NOTRE CULTURE ET STIMULERONT NOTRE FIERTÉ CANADIENNE

La présence de groupes dynamiques d'intellectuels et d'artistes contribue à renforcer la souveraineté canadienne. Le gouvernement Mulroney a compromis l'indépendance et la viabilité économique d'institutions aussi vitales que la Société Radio-Canada et le Conseil des Arts du Canada, et il a favorisé la vente à des étrangers de plusieurs de nos plus importantes industries culturelles.

Un gouvernement libéral rétablira le financement de nos agences culturelles nationales et en respectera l'autonomie. Il agira rapidement pour prévenir la perte d'autres industries culturelles canadiennes et mettra sur pied un groupe de travail, recruté parmi les secteurs public et privé, qui sera chargé d'étudier et de coordonner le développement et la diffusion des techniques de communication et d'information, afin de maintenir la prééminence canadienne en ce domaine.

33

#### UNE NOUVELLE FÊTE NATIONALE – LE JOUR DU PATRIMOINE

Un gouvernement libéral proclamera une nouvelle fête nationale à l'occasion de l'anniversaire, en février, de

l'adoption de notre drapeau national. Nous commémorerons ainsi nos racines historiques et notre patrimoine commun.

34

#### RÉUNIFICATION DES FAMILLES D'IMMIGRANTS

La politique d'immigration libérale:

- mettra l'accent sur la réunification des familles;
- élargira le contingent des immigrants;
- remplacera la législation régressive des Conservateurs sur les réfugiés par une procédure d'immigration équitable et simplifiée.

### 35

#### POUR UNE LOI VRAIMENT EFFICACE SUR LE MULTICULTURALISME

Un gouvernement libéral créera un ministère distinct du Multiculturalisme.

Sous un gouvernement libéral, la Loi sur le multiculturalisme sera renforcée de façon à définir clairement les principes de cette politique et les pouvoirs d'un Commissaire au Multiculturalisme.

En outre, on veillera en priorité à assurer que les nominations à l'échelon supérieur au sein du gouvernement soient représentatives de la diversité ethnique canadienne.

Un gouvernement libéral respectera les engagements pris par l'actuel gouvernement envers nos concitoyens d'origine japonaise.

### 36

#### AUTONOMIE POLITIQUE DES AUTOCHTONES DANS LE CADRE CONSTITUTIONNEL

Un gouvernement libéral entend faire voter un amendement constitutionnel reconnaissant le droit des peuples autochtones à l'autonomie politique.

### 37

#### POUR UN SÉNAT ÉLU

Afin que toutes les régions du Canada soient effectivement représentées, un gouvernement libéral pressera les gouvernements provinciaux d'appuyer l'idée d'un Sénat élu.

## 38

#### RETOUR DE LA LIVRAISON DU COURRIER À DOMICILE

La distribution du courrier à domicile selon les normes traditionnelles en notre pays redeviendra une politique du

gouvernement.

Un gouvernement libéral éliminera les superboîtes des banlieues et maintiendra les bureaux de poste ruraux.

### 39

### \$1,000 DE MARCHANDISES EN FRANCHISE!

Les Canadiens qui ont séjourné plus d'une semaine à l'étranger devraient avoir le droit de rapporter en

franchise \$1,000 de marchandises par année.

40

#### UN CODE D'ÉTHIQUE GOUVERNEMENTALE CLAIR ET NET

Les conflits d'intérêt, le favoritisme politique le plus éhonté, une constante duperie, voilà ce qui aura distingué le régime Mulroney.

Le Parti libéral veut un code d'éthique gouvernementale d'une grande rigueur, qui comportera de sévères sanctions en cas d'infraction.

Sous un gouvernement libéral, pour enrayer le favoritisme politique, de nombreuses nominations aux échelons supérieurs nécessiteront l'approbation d'un comité parlementaire spécial.

Les modalités d'octroi des contrats fédéraux seront examinées, puis resserrées.

LES LIBÉRAUX TRAITERONT TOUTES LES RÉGIONS ET TOUS LES CANADIENS SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. LE GOUVERNEMENT MULRONEY NE L'A PAS FAIT ET NE LE FERA JAMAIS.

# HYSA, L YAD NEVER WILL. PARTS OF CANADA AND ALL CANADIANS PRIBERAL GOVERNMENT WILL TREAT ALL

Federal contracting procedures will be reviewed and then tightened up.

committee.

To cut patronage, under a Liberal government, many senior appointments will have to be approved by a special parliamentary

for violators.

The Liberal Party wants a Clean Government Act, with tough penalties

The Mulroney years have been a saga of conflict of interest, unbridled patronage and double standards.

YND BOL IL IN MBILING ME MIT CLEVN OB GOVERNMENT

